NOURISHING OREGON'S KIDS

SUMMER MEALS

FOOD, FRIENDS & FUN!

North Clackamas Summer Meals Program!

Open to all children ages 1-18

For all sites visit SummerFoodOregon.org, dial 2-1-1 or text "FOOD" to 877-877. See reverse for North Clackamas School District sites and times.

¡ALIMENTOS, AMIGOS, Y DIVERSIÓN!

¡Programa de Alimentos del Verano de North Clackamas!

Para todos los niños 1-18

Para información sobre las ubicaciones, visite SummerFoodOregon.org, marque 2-1-1, o envíe texto 'FOOD' al 877-877. Vea la parte de astrás para encontrar los lugares y horarios del Distrito Escolar North Clackamas.

ЕДА, ДРУЗЬЯ И ВЕСЕЛЬЕ!

Программа летнего питания школьного округа North Clackamas!

Для всех детей в возрасте от 1 года до 18 лет

Информацию о программах летнего питания штата Орегон вы можете найти на веб-странице: SummerFoodOregon.org, позвонив по номеру 2-1-1 или отправив СМС со словом «FOOD» на номер телефона: 877-877. Информация о программах летнего питания в школьном округе North Clackamas - на обратной стороне.

THỰC PHẨM, BẠN BÈ & VUI CHƠI!

Chương Trình Bữa Ăn Mùa Hè của North Clackamas!

Dành cho tất cả các em độ tuổi từ 1-18

Để biết thêm thông tin về các chương trình, thời gian và hoạt động tại địa phương, hãy vào xem tại trang mạng SummerFoodOregon.org, quay số 2-1-1, hoặc nhắn tin với từ khóa "food" và gửi đến số 877-877. Xem trang sau để biết các địa điểm và thời gian của Khu Học Chánh North Clackamas.

This institution is an equal opportunity employer

NORTH Clackamas Schools

Lugares del Programa de Alimentos de Verano para 2019

Todos los programas esteran cerrados Julio 4

Primaria Ardenwald
8950 SE 36th Ave., Milwaukie
Lu-vi • **Jun 21–ag 23**
Almuerzo: 11:30 am-12:30 pm

Primaria Lot Whitcomb
7400 SE Thompson Rd., Milwaukie
Lu-vi • **Jul 22–ag 9**
El programa está cerrado el 5 de julio
Almuerzo: 12-12:45 pm

Oak Grove Boys & Girls Club
1901 SE Oak Grove Blvd., Milwaukie
Lu-vi • **Jun 24–ag 16**
El programa está cerrado el 5 de julio
Almuerzo: 12-1 pm

Primaria Oak Grove
2150 SE Torbank Rd., Milwaukie
Ma-Ju • **Jul 9–ag 1**
Almuerzo: 11:45 am-12:15 pm

Biblioteca Oak Lodge
16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie
Jue • **junio 20, 27; julio 11, 18, 25; agosto 1, 8**
Almuerzo: 12:30-1:15 pm

Apartamentos *Town Center Station*
8719 SE Monterey Ave., Happy Valley
Lu–ju • **Jun 24–Ag 1**
Almuerzo: 11:30 am-12:30 pm

Centro Wichita
6031 SE King Rd., Milwaukie
Lu–ju • **Jun 20–ag 15**
Almuerzo: 12-1 pm
**Programa de la Biblioteca Ledding los jueves de 11:30 am-12:15 pm*

Las escuelas anotadas a continuación servirán el desayuno de 9-9:40 am y el almuerzo de 12-12:50 pm ag. 13-15 y ag. 20-22 (Ma - ju):

- **Primaria Ardenwald**
- **Primaria Oak Grove**
- **Primaria Lot Whitcomb**
- **Primaria Lewelling**
  5325 SE Logus Rd., Milwaukie
- **Primaria Riverside**
  16303 SE River Rd., Milwaukie

2019 Summer Meals Locations

All sites closed July 4

Ardenwald Elementary
8950 SE 36th Ave., Milwaukie
Mon-Fri • **June 21–Aug. 23**
Lunch: 11:30 am-12:30 pm

Lot Whitcomb Elem.
7400 SE Thompson Rd., Milwaukie
Mon-Fri • **July 22–Aug. 9**
Closed July 5
Lunch: 12-12:45 pm

Oak Grove Boys & Girls Club
1901 SE Oak Grove Blvd., Milwaukie
Mon-Fri • **June 24–Aug. 16**
Closed July 5
Lunch: 12-1 pm

Oak Grove Elementary
2150 SE Torbank Rd., Milwaukie
Tue-Thu • **July 9–Aug. 1**
Lunch: 11:45 am-12:15 pm

Oak Lodge Library
16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie
Thurs • **June 20, 27; July 11, 18, 25; August 1,8**
Lunch: 12:30-1:15 pm

Town Center Station Apartments
8719 SE Monterey Ave., Happy Valley
Mon-Th • **June 24–Aug. 1**
Lunch: 11:30 am-12:30 pm

Wichita Center
6031 SE King Rd., Milwaukie
Mon-Th • **June 20–Aug. 15**
Lunch: 12-1 pm
**Ledding Library program from 11:30 am-12:15 pm Thursdays*

Schools listed below will serve breakfast from 9-9:40 am and lunch from 12-12:50 pm Aug. 13-15 and Aug. 20-22 (Tu-Th):

- **Ardenwald Elementary**
- **Oak Grove Elementary**
- **Lot Whitcomb Elementary**
- **Lewelling Elementary**
  5325 SE Logus Rd., Milwaukie
- **Riverside Elementary**
  16303 SE River Rd., Milwaukie

Пункты Бесплатного летнего питания для учащихся 2019

Все пункты питания закрыты 4 июля

Начальная школа Ardenwald
8950 SE 36th Ave., Milwaukie
Пон–Пят • **21 июня–23 авг.**
обед: 11:30 am-12:30 pm

Начальная школа Lot Whitcomb
7400 SE Thompson Rd., Milwaukie
Пон–Пят • **22 июля–9 авг.**
Закрыто 5 июля
обед: 12-12:45 pm

Oak Grove Boys & Girls Club
1901 SE Oak Grove Blvd., Milwaukie
Пон–Пят • **24 июня–16 авг.**
Закрыто 5 июля
обед: 12-1 pm

Начальная школа Oak Grove
2150 SE Torbank Rd., Milwaukie
Вт-Чт • **9 июля– 1 авг.**
обед: 11:45 am-12:15 pm

Библиотека Oak Lodge
16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie
Чт• **20, 27 июня; 11, 18, 25 июля; 1, 8 августа**
обед: 12:30-1:15 pm

Апартаменты Town Center Station
8719 SE Monterey Ave., Happy Valley
Пон-Чт • **24 июня–1 авг.**
обед: 11:30 am-12:30 pm

Центр Wichita
6031 SE King Rd., Milwaukie
Пон-Чт • **20 июня–15 авг.**
обед: 12-1 pm
**Библиотека Ledding 11:30-12:15 дня по четвергам*

Перечисленные ниже школы предоставляют завтрак с 9 до 9:40 утра и обед с 12 до 12:50 дня с 13 по 15 авг. и с 20 по 22 авг. (втор-чет):

Начальная школа Ardenwald
Начальная школа Oak Grove
Начальная школа Whitcomb
Начальная школа Lewelling
5325 SE Logus Rd., Milwaukie
Начальная школа Riverside
16303 SE River Rd., Milwaukie

Địa điểm các Bữa Ăn Mùa Hè 2019

Tất cả đều đóng cửa trong ngày 4 tháng 7

Ardenwald Elementary
8950 SE 36th Ave., Milwaukie
T.2-T.6 • **21/6-23/8**
Bữa ăn trưa: 11:30 am-12:30 pm

Lot Whitcomb Elem.
7400 SE Thompson Rd., Milwaukie
T.2-T.6• **22/7-9/8**
Đóng cửa ngày 5 tháng 7
Bữa ăn trưa: 12-12:45 pm

Oak Grove Boys & Girls Club
1901 SE Oak Grove Blvd., Milwaukie
T.2-T.6• **24/6-16/8**
Đóng cửa ngày 5 tháng 7
Bữa ăn trưa: 12-1 pm

Oak Grove Elementary
2150 SE Torbank Rd., Milwaukie
T.3-T.5 • **9/7-1/8**
Bữa ăn trưa: 11:45 am-12:15 pm

Thư Viện Oak Lodge
16201 SE McLoughlin Blvd., Milwaukie
Thứ năm • **20/6, 27/6, 11/7, 18/7, 25/7, 1/8, 8/8**
Bữa ăn trưa: 12:30-1:15 pm

Town Center Station Apartments
8719 SE Monterey Ave., Happy Valley
T.2-T.5 • **24/6-1/8**
Bữa ăn trưa: 11:30 am-12:30 pm

Wichita Center
6031 SE King Rd., Milwaukie
T.2-T.5 • **20/6-15/8**
Bữa ăn trưa: 12-1 pm
**Chương trình Ledding Library từ 11:30 sáng đến 12:15 chiều, ngày Thứ năm*

Các trường được liệt kê dưới đây sẽ phục vụ bữa sáng từ 9-9:40 sáng và bữa trưa từ 12-12:50, ngày 13-15 tháng 8 và 20-22 tháng 8 (Thứ Ba-Thứ Năm)

- **Ardenwald Elementary**
- **Oak Grove Elementary**
- **Lot Whitcomb Elementary**
- **Lewelling Elementary**
  5325 SE Logus Rd., Milwaukie
- **Riverside Elementary**
  16303 SE River Rd., Milwaukie